



**МЕМОРАНДУМ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО
МЕЖДУ
НАЦИОНАЛНИЯ АНТИКОРУПЦИОНЕН ОРГАН НА РЕПУБЛИКА
ИТАЛИЯ
И
КОМИСИЯТА ЗА ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ НА КОРУПЦИЯТА И ЗА
ОТНЕМАНЕ НА НЕЗАКОННО ПРИДОБИТОТО ИМУЩЕСТВО НА
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

Националният антикорупционен орган на Република Италия (АНАК) и Комисията за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество на Република България (КПКОНПИ), наричани по-долу заедно „страните” и поотделно „страна”

Признавайки, че корупцията ерозира икономиката и социалните структури и влошава благосъстоянието на народите и нациите по света;

Вземайки под внимание, че превенцията и борбата с международната корупция може да бъде засилена чрез сътрудничество между страните в съответствие с правото на съответните държави;

Признавайки важноста на международното сътрудничество и нуждата от прилагане на правнообвързващи международни антикорупционни инструменти, в частност Конвенцията на ООН срещу корупцията и нейните механизми за партньорска проверка;

се споразумяха да подпишат следния Меморандум за сътрудничество:

Член 1: Общи разпоредби

1. Целта на настоящия Меморандум е да осигури рамка за сътрудничество между страните за продължаване на техните общи цели и задачи по отношение на превенцията и противодействието на корупцията, подробно описани в член 2 по-долу;

2. Този Меморандум не предполага финансови задължения за никоя от страните. Осъществяването на дейности съгласно този Меморандум зависи от човешките и финансовите ресурси на всяка от страните. Изпълнението на проекти и програми съгласно Меморандума ще изисква подписването на отделно споразумение между страните. Условието на такова споразумение ще са в съответствие с разпоредбите в този Меморандум.

Член 2: Области на сътрудничество

Страните ще си сътрудничат чрез:

1. взаимни консултации, обмен на информация и добри практики, отнасящи се до прилагането на антикорупционни политики;
2. организиране на съвместни семинари, кръгли маси, конференции, обучения и други образователни събития, с цел повишаване на обществената осведоменост за превенция на корупцията;
3. организиране на срещи на високо равнище за обсъждане на стратегии и области на двустранно сътрудничество;
4. всяка друга форма на сътрудничество в съответствие с рамките на настоящия Меморандум.

Член 3: Приложимо право

1. Настоящият Меморандум ще се прилага в съответствие с италианското и българското законодателство, както и в съответствие с правото на Европейския съюз и международното публично право;
2. Настоящият Меморандум не представлява международно споразумение, което може да създаде задължения съгласно международното право. Нито една от разпоредбите на настоящия Меморандум не може да бъде тълкувана и изпълнявана като международно правно задължение на страните.

Член 4: Контактни точки

1. Всяка от страните определя свой представител като лице за контакт. Всяка промяна на лицето за контакт на една от страните се съобщава на другата страна;
2. За Националния антикорупционен орган, лицето за контакт ще бъде: Лоренца Понцоне, директор на „Международни отношения“ - Relazioni.Internazionali@anticorruzione.it;

3. За Комисията за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, лицето за контакт ще бъде: Малина Александрова, ръководител на „Връзки с обществеността“, отговарящ за международните отношения, m.aleksandrova@caciaf.bg.

Член 5: Права на интелектуалната собственост

1. Правото на интелектуалната собственост, в частност авторското право, в области като информация, софтуер и дизайн, предоставени от КПКОНПИ и АНАК, които ще бъдат използвани за изпълнението на дейности по настоящия Меморандум представляват собственост на страната, от която произхождат. Разрешение за ползване на такъв вид материали от другата Страна ще бъдат разглеждани в споразумение, сключено в съответствие с чл. 1, ал. 2;
2. Правото на интелектуална собственост в областите, които следва да бъдат развивани по силата на настоящия Меморандум, като посочените, но не и ограничени само до тях, а именно информация, софтуер и дизайн, ще бъдат допълнително разглеждани в споразумение, сключено в съответствие с чл.1, ал. 2.

Член 6: Поверителност и Лого

1. Всяка от страните гарантира поверителността на предоставената информация от другата страна;
2. Всяка от страните предприема всички разумни и необходими усилия да предотврати разкриването на поверителна информация, получена от другата страна;
3. Информацията, предоставена от една от Страните, винаги се счита за строго поверителна и не може да бъде разкривана извън страните по този Меморандум;
4. Изключения по отделни въпроси ще бъдат договаряни между страните;
5. Информация относно сключването на настоящия Меморандум се публикува на официалните интернет страници на страните;
6. Страните публикуват съвместните си инициативи. В частност, логата на организациите могат да бъдат използвани по повод съвместни дейности в обхвата на настоящия Меморандум. Всяка друга употреба на логото на другата Страна ще изисква предварително съгласие на заинтересованата страна.

Член 7: Отговорности

Всяка от страните носи отговорност за претенции, произтичащи от действие или бездействие, от своя страна или от страна на служителите си, по силата на настоящия Меморандум.

Член 8: Различия в тълкуването

Всяко различие относно тълкуването и/или прилагането на настоящия Меморандум ще бъде уреждано по взаимно съгласие при преки консултации и преговори между ръководителите на двете Страни.

Член 9: Изменения

Страните могат да изменят настоящия Меморандум в писмена форма по взаимно съгласие. Всяко изменение ще бъде неразделна част от настоящия Меморандум.

Член 10: Заключителни разпоредби

1. Настоящият Меморандум се подписва от надлежно упълномощените представители на страните с електронен подпис, съгласно разпоредбите на европейската наредба за електронна идентификация (eIDAS) и влиза в сила от датата на последния подпис. Меморандумът ще действа за срок от 3 /три/ години;
2. При успешно изпълнение на настоящия Меморандум, той може да бъде подновен за следващ тригодишен период чрез писмено съгласие на страните
3. Всяка от страните може да прекрати настоящия Меморандум с 3 /три/ месечно писмено предизвестие до другата страна.
4. В случаи на прекратяване на настоящия Меморандум, правата и задълженията на страните, определени съгласно правни инструменти, целящи изпълнението на настоящия Меморандум, се прекратяват;
5. Независимо от гореизложеното, прекратяването на настоящия Меморандум няма да засяга (i) правилното приключване на всяко текуща съвместна дейност (ii) или всяко право или задължение на страните, придобито преди датата на прекратяване на настоящия Меморандум или всеки друг правен инструмент, създаден за изпълнението на настоящия Меморандум;
6. Задълженията, установени съгласно чл. 5 - чл. 8, не прекратяват действието си с прекратяването на настоящия Меморандум.

Меморандумът за сътрудничество е подписан в три електронни екземпляра на български, италиански и английски език. Всички текстове са еднакви, но в случай на различие в тълкуването на текстовете предимство ще има текстът на английски език.

**НАЦИОНАЛЕН
АНТИКОРУПЦИОНЕН ОРГАН
НА РЕПУБЛИКА ИТАЛИЯ**

**КОМИСИЯ ЗА ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ
НА КОРУПЦИЯТА И ЗА ОТНЕМАНЕ НА
НЕЗАКОННО ПРИДОБИТОТО
ИМУЩЕСТВО
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

AVV. GIUSEPPE BUSIA

X

Сотир Цацаров
Председател на КПКОНПИ